

P E R C E U S E S

HU 13 LASERDRILL

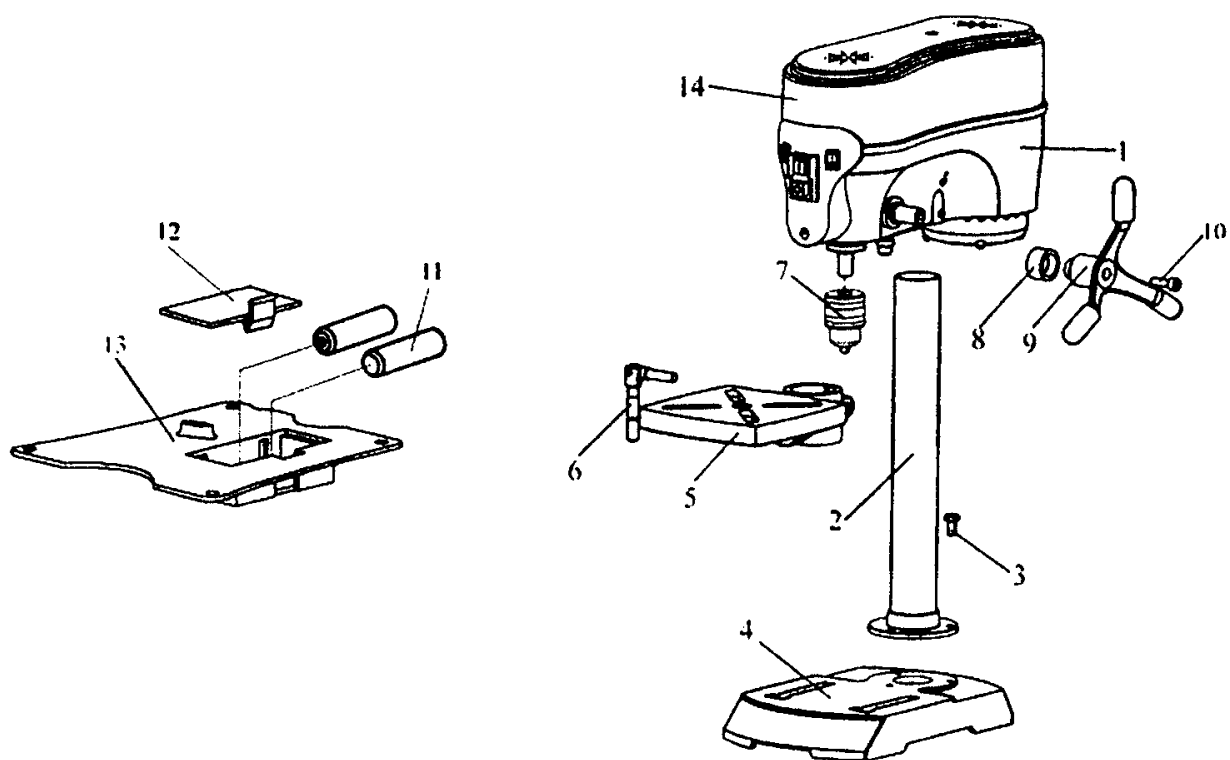


Fig. A

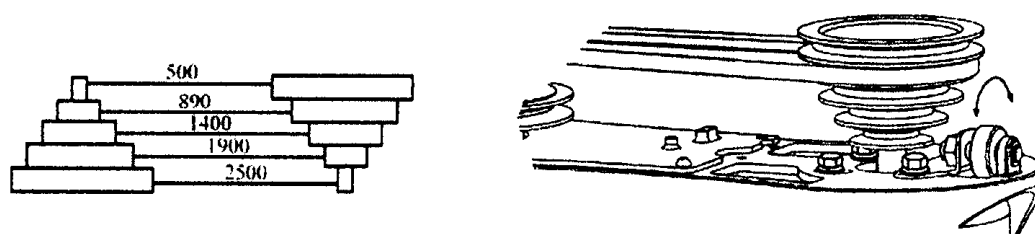
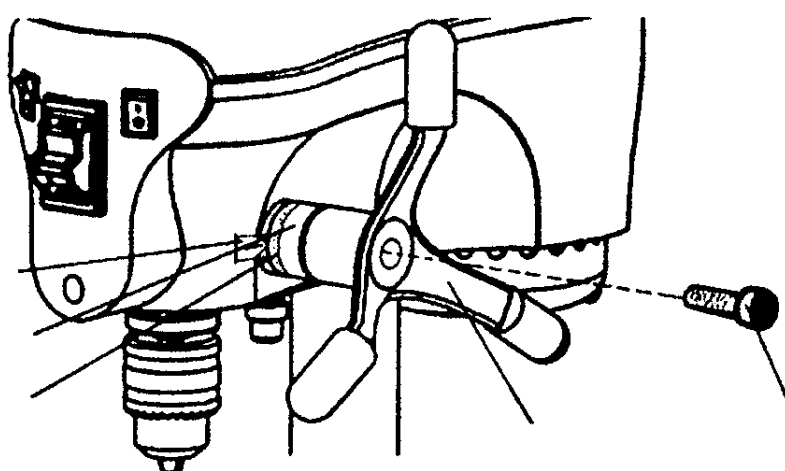
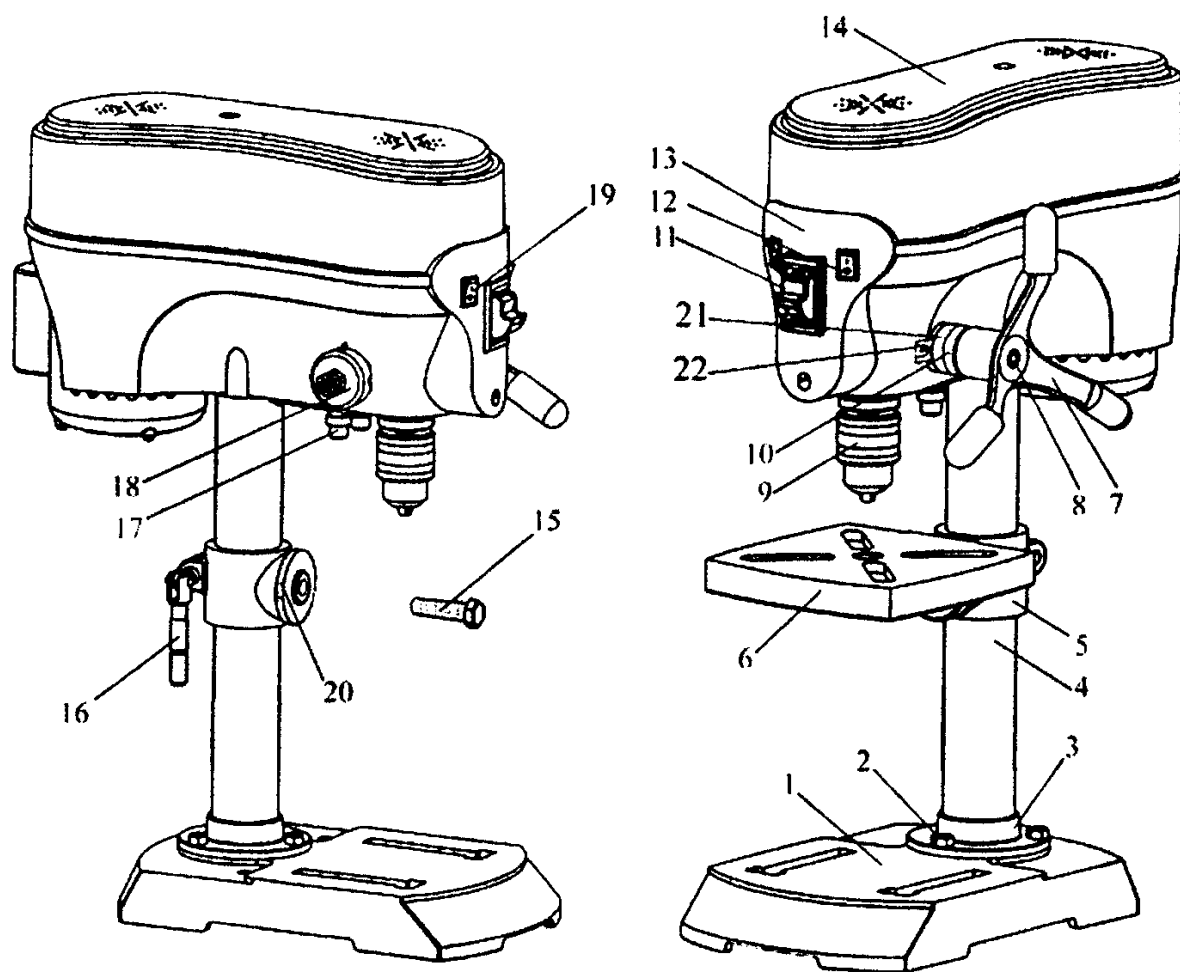


Fig. B



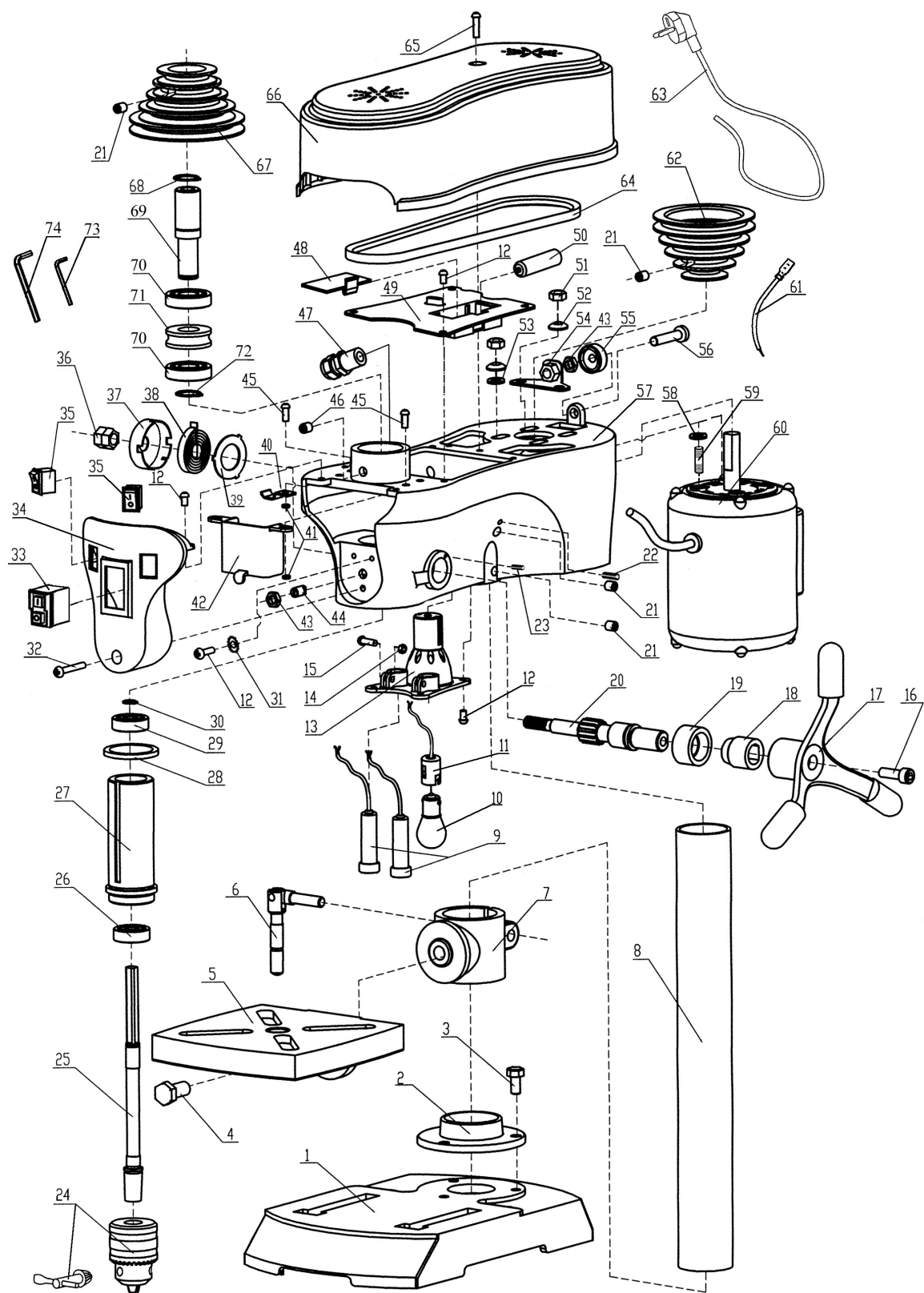


Fig. E

TABLE DES MATIÈRES

| | | |
|----|----------------------------------------------|---|
| 1. | Consignes de sécurité générales | 6 |
| 2. | Applications | 7 |
| 3. | Caractéristiques | 7 |
| 4. | Déballer et contrôler le contenu | 7 |
| 5. | Montage | 8 |
| 6. | Consignes de sécurité se rapportant au laser | 8 |
| 7. | Utilisation et entretien | 9 |
| 8. | Schéma des pièces et liste des pièces | 9 |

PERCEUSE D'ÉTABLI HU 13 LASERDRILL

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

N.B. : Lisez attentivement le guide afin de prévenir les problèmes.

Comme pour toutes les machines, l'utilisation de celle-ci comporte des dangers. La manipulation correcte réduit ces risques.

Le non-respect des consignes de sécurité entraîne des risques inévitables. Respectez si nécessaire les consignes de sécurité générales.

Ne modifiez absolument pas la construction de la machine. Les modifications apportées cependant relèvent entièrement de la responsabilité de l'utilisateur.

Pour toute question restée sans réponse, contactez votre concessionnaire.

1. Lisez attentivement le guide avant de commencer la mise en service de la machine.
2. Laissez les protections en place / ne les éliminez pas.
3. Branchez toujours les machines à transmission électrique sur une prise de terre.
4. Enlevez toujours les leviers non fixés et les clés de commande. Habituez-vous à contrôler la machine avant tout usage.
5. Respectez la propreté du site de travail. Un site de travail en désordre augmente les risques.
6. Évitez d'installer la machine dans un entourage à risque, c.-à-d. évitez les espaces humides ou mouillés. Évitez en outre d'exposer la machine à la pluie. Assurez un éclairage adéquat sur le site de travail.
7. Refusez l'accès à la machine aux enfants et aux personnes non autorisées. Obligez-les toujours à respecter une distance qui assure leur sécurité.
8. Refusez l'accès à l'atelier aux personnes non autorisées. Installez des serrures de protection sous forme de verrous, interrupteurs centraux fermés à clef. et ass.
9. Évitez en tout cas la surcharge de la machine. Correctement chargée, la machine fournit sa capacité maximale.
10. Réservez l'usage de la machine aux fins auxquelles elle a été conçue.
11. Portez des vêtements de travail appropriés. Évitez les vêtements flottants, gants, écharpes, bagues, chaînes, bracelets ou bijoux. Ils risquent d'agripper des éléments tournants. Portez des chaussures aux semelles de crêpe. Protégez vos cheveux longs à l'aide d'une résille.
12. Portez toujours des lunettes de sécurité et suivez les consignes de sécurité. En cas d'activités qui soulèvent des poussières, nous conseillons le port d'un masque anti-poussière.
13. Pour traiter des ouvrages, fixez-les toujours solidement à l'aide d'un étau ou d'un dispositif de serrage. On disposera ainsi des deux mains pour la commande de la machine.
14. Ne perdez jamais l'équilibre.
15. Assurez toujours des conditions optimales à la machine. Entretenez bien les tranchants et respectez leur propreté. Lisez attentivement le guide et respectez les instructions de nettoyage, de graissage et de changements d'outils.
- 16. Avant d'utiliser la machine, vérifiez le niveau des réservoirs d'huile !**
17. Avant de commencer les travaux d'entretien ou le changement de pièces, sortez la fiche de la prise.
18. Utilisez exclusivement les accessoires prévus. Voir guide. L'utilisation d'accessoires impropres risque d'entraîner des dangers.
19. Évitez le démarrage imprévu de la machine. Vérifiez toujours si l'interrupteur marche/arrêt est en position ARRÊT (OFF).
20. Évitez toujours de vous mettre sur la machine ou sur les outils. La machine peut basculer ou entrer en contact avec les outils de coupe.
21. Vérifiez la présence de composants endommagés. Ne tardez pas à changer ou réparer les composants détériorés.
22. N'abandonnez jamais la machine en marche. Arrêtez toujours la machine, mais attendez d'abord qu'elle s'arrête complètement.
23. Alcool, médicaments, stupéfiants. Il est absolument interdit d'utiliser la machine lorsqu'on est sous l'emprise de ces produits.
24. Avant de commencer des travaux à l'équipement électrique, moteur etc., vérifiez si la machine est hors tension.
25. Ne jetez pas l'emballage d'origine en raison du transport ou déplacement de la machine.
26. N'utilisez pas la machine lorsque les capuchons de protection ou les dispositifs de sécurité sont enlevés. En cas d'enlèvement des capuchons de protection (en cas de réparations p.ex.), reposez-les en suivant les consignes avant de (ré)utiliser la machine.

Consignes de sécurité supplémentaires

N'oubliez jamais que :

en cas de travaux d'entretien et de réparation, la machine doit être en position « ARRET » et hors tension, les mesurages aux ouvrages insérés peuvent être effectués seulement lorsque le moteur est à l'arrêt, Evitez de vous pencher sur la machine, attention aux vêtements, cravates, manches de chemise flottants, bijoux etc. et portez une résille. Gardez-vous d'enlever les dispositifs de sécurité et les capuchons de protection de la machine (ne travaillez jamais à capuchon de protection ouvert.

En travaillant des matériels à fibre grossière, utilisez des lunettes de sécurité.

Pour enlever les barbes, utilisez seulement une brosse à main, n'utilisez jamais les mains à cet effet.

N'abandonnez jamais la machine.



Portez toujours des lunettes de sécurité.

2. APPLICATIONS

Cette perceuse est appropriée pour percer des trous dans des métaux (non) ferreux et dans le bois. La machine est très légère, d'une conception pratique et d'une utilisation facile. La perceuse laser est parfaitement appropriée pour des ateliers de machines et des ateliers de réparation.

3. CARACTÉRISTIQUES

| | |
|-------------------------------------------|--------------------|
| Voltage | 230 V |
| Capacité mandrin de perceuse | 13 mm |
| Absorption broche de perçage | B16 |
| Distance colonne-broche (déchargement) | 127 mm |
| Déplacement max. manchon de la broche | 50 mm |
| Distance max. nez broche - table | 175 mm |
| Distance max. nez broche - plaque d'appui | 250 mm |
| Plage des vitesses | 500 –2500 t/mn |
| Nombre de vitesses | 5 |
| Laser | 1~5 mW |
| Moteur | 0.375 kW |
| Dimensions (L x l x h) | 465 x 235 x 345 mm |
| Dimensions pied | 310 x 195 mm |
| Dimensions table | 160 x 160 mm |
| Hauteur machine | 570 mm |
| Poids net | 20 kg |
| Niveau sonore | 70 dB (A). |
| Sous réserve de modifications | |

4. DÉBALLER ET CONTRÔLER LE CONTENU

Enlevez tous les articles en vrac de l'emballage et contrôlez si les éléments suivants sont présents :

| | |
|-------------------------------------------------------------|---|
| 1. Composition du mandrin (avec courroie trapézoïdale K-26) | 1 |
| 2. Composition support de la colonne | 1 |
| 3. Sac de pièces en vrac | 1 |
| 4. Plaque d'appui | 1 |
| 5. Composition table / plaque d'appui | 1 |
| 6. Manette d'alimentation | 1 |
| 7. Mandrin | 1 |
| 8. Manuel d'utilisation | 1 |

Pièces en vrac du sac :

| | |
|----------------------------------------|---|
| 1. Clé à six pans 4 mm | 1 |
| 2. Clé à six pans 6 mm | 1 |
| 3. Manette de serrage support de table | 1 |
| 4. Vis à tête hexagonale M8x20 | 3 |
| 5. Bague pour butée de profondeur | 1 |
| 6. Clé à six pans M8x25 | 1 |

En cas de pièces manquantes, veuillez contacter votre fournisseur. Il est interdit d'utiliser la machine en cas de pièces manquantes.

5. MONTAGE

Figure A – Montage

1. Introduisez (3) boulons M8x20 dans les trous de support de la colonne et fixez-les avec une clé.
2. Glissez le support de table sur la colonne.
3. Introduisez la manette de serrage dans le côté gauche du support de table et fixez la manette à la main.
4. Soulevez le mandrin - il doit se trouver au-dessus de la colonne - et glissez-le le plus loin possible sur la colonne. Veillez à ce que le mandrin soit placé parallèlement par rapport à la table et à la plaque d'appui. Attachez le mandrin avec les vis de blocage en utilisant une clé à six pans.
5. Glissez la bague pour la butée de profondeur sur le moyeu.
6. Glissez la manette d'alimentation sur le moyeu et assemblez l'ensemble avec les vis inbus (M8x25).
7. Nettoyez le cône du mandrin. Nettoyez la broche de forage à l'aide d'un chiffon propre. Poussez le plus loin possible le mandrin sur le nez de broche. Donnez doucement quelques coups sur le mandrin. Utilisez à cet effet un morceau de bois pour bien fixer le mandrin sur la broche.
8. Sélectionnez la vitesse pour le traitement et placez la courroie trapézoïdale de telle manière autour des poulies que cette vitesse soit fournie. Tournez la manette de serrage et tournez le moteur vers la gauche pour tendre la courroie trapézoïdale.
9. Dévissez la vis située dans le capot de protection de la courroie trapézoïdale et enlevez le capot de protection. Éliminez la plaquette (12), placez deux batteries (11) dans le support de batterie et assemblez de nouveau la plaquette.
10. Serrez la courroie trapézoïdale et fermez le capot de protection.

Figure B - Montage

B1 – moteur, B2 – broche, B3 / B4 – détacher (vers l'avant) / serrer (vers l'arrière)

6. CONSIGNES DE SÉCURITÉ SE RAPPORTANT AU LASER

Cette machine est équipée d'un laser classe 2 détenant une longueur d'onde maximale de 400 nm. Cette classe de lasers ne posera pas de problème à votre vue, si vous l'utilisez normalement. Si vous fixez votre regard sur le rayon de laser, vous risquez toutefois d'être aveuglé temporairement. **Dans ce cas, interrompez votre travail jusqu'à ce que vous ayez retrouvé entièrement la vue.**



Avertissement!

Ne regardez jamais le rayon à laser d'une manière directe.

7. UTILISATION ET ENTRETIEN

Figure C - Machine

| | | | | | |
|---|-----------------------------|----|--------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Plaque d'appui | 9 | Mandrin | 17 | Laser |
| 2 | Vis à tête hexagonale M8x20 | 10 | Butée de profondeur | 18 | Boîtier de ressort |
| 3 | Support colonne | 11 | Commutateur moteur | 19 | Commutateur lampe |
| 4 | Colonne | 12 | Commutateur laser | 20 | Graduation |
| 5 | Support de table | 13 | Boîte d'interrupteur | 21 | Bague vernier |
| 6 | Table | 14 | Capot courroie trapéz. | 22 | Indicateur réglage profondeur |
| 7 | Manette d'alimentation | 15 | Vis de serrage table | | |
| 8 | Clé à six pans M8 x 25 | 16 | Manette de serrage table | | |

1. Avant d'utiliser la machine, lisez attentivement le manuel pour vous familiariser avec la construction, les éléments de commande et le mécanisme d'entraînement de la machine.
2. Tous les roulements à billes ont été graissés dans l'usine. Un graissage supplémentaire n'est donc plus nécessaire. Graissez régulièrement les rainures de la broche et de la denture (du manchon de la broche).
3. Introduisez le forêt dans le mandrin (9) de façon à bien le fixer entre les becs. Veillez à ce que le forêt soit bien centré dans le mandrin. Attachez bien le forêt. Il ne doit pas glisser pendant l'opération de perçage. Tournez la clé de perçage vers la droite pour serrer le mandrin et vers la gauche pour ouvrir le mandrin.
4. Vous pouvez régler la profondeur de perçage à l'aide de l'indicateur (22), la bague vernier (21), la butée de profondeur et la vis à tête hexagonale M8x25 (8). Dévissez la vis M8x25, tournez la butée de profondeur pour qu'elle se trouve sur la position souhaitée et fixez ensuite la vis.

Figure D - Machine

D1 - indicateur, D2 - butée de profondeur, D3 - bague vernier, D4 - manette d'alimentation, D5 - vis à tête hexagonale M8 x 25.

8. SCHÉMA DES PIÈCES ET LISTE DES PIÈCES

Figure E – Schéma des pièces

En cas de commande de pièces, veuillez les encrer en utilisant une copie du schéma des pièces.

| N°. | Description | No. d'art. | N°. | Description | No. d'art. |
|-----|--------------------------------|------------|-----|-----------------------------------------------|------------|
| 1 | Plaque d'appui | 501417 | 41 | Ecrou | |
| 2 | Support colonne | | 42 | Panneau devant | |
| 3 | Boulon | | 43 | Ecrou | |
| 4 | Boulon | | 44 | Vis | |
| 5 | Table | 501148 | 45 | Vis | |
| 6 | Manette de serrage de table | | 46 | Vis a tête hexagonale | |
| 7 | Support de table | 500266 | 47 | Soulag. traction/torsion | |
| 8 | Colonne | | 48 | Couvercle batterie | |
| 9 | Laser | 500553 | 49 | Capot protection courroie trap. | |
| 10 | Lampe | 500405 | 50 | Batterie | |
| 11 | Culot lampe | | 51 | Ecrou | |
| 12 | Vis à tête ronde | | 52 | Rondelle-ressort | |
| 13 | Support à laser | 500402 | 53 | Joint d'étanchéité | |
| 14 | Ecrou | | 54 | Plateau de serrage moteur | |
| 15 | Vis à tête ronde | | 55 | Bouton manette de serrage | |
| 16 | Vis inbus | | 56 | Support moteur | |
| 17 | Manette d'alimentation | 500459 | 57 | Tête | |
| 18 | Bague conique | | 58 | Joint d'étanchéité | |
| 19 | Bague vernier | 500755 | 59 | Goupille avec deux bouts de vis | |
| 20 | Axe pignon (broche latérale) | 501007 | 60 | Moteur | 500614 |
| 21 | Vis à tête hexagonale | | 61 | Câble | |
| 22 | Goupille | | 62 | Poulie moteur | 500801 |
| 23 | Goupille | | 63 | Cordon d'alimentation | |
| 24 | Mandrin | 500201 | 64 | Courroie trapéz. | 504054 |
| 25 | Broche | 500981 | 65 | Vis | |
| 26 | Palier | | 66 | Capot de protection courroie trapéz. | 500283 |
| 27 | Manchon de la broche | | 67 | Poulie de broche | 500818 |
| 28 | Bague en caoutchouc | | 68 | Bague C | |
| 29 | Palier | | 69 | Axe à insérer (poulie) | |
| 30 | Bague C | | 70 | Palier | |
| 31 | Bague de serrage | | 71 | Bague intermédiaire | |
| 32 | Vis à tête hexagonale | | 72 | Bague C | |
| 33 | Commutateur moteur | 632295 | 73 | Clé inbus | |
| 34 | Armoire de commande | 500536 | 74 | Clé inbus | |
| 35 | Commutateur Marche/Arrêt laser | 501072 | | Colonne complet (n°. 2 + 8) | 500554 |
| 36 | Ecrou | 500651 | | Boîtier batterie (n°. 48 + 49) | 500075 |
| 37 | Boîtier ressort | 500540 | | Broche complet (n°. 25 - 30) | 500948 |
| 38 | Ressort compensateur | 501301 | | Broche (part supérieur) complet (n°. 68 - 72) | 500267 |
| 39 | Porte-ressort | 501328 | | Capot mandrin | 500247 |
| 40 | Taquet de cordon | | | Condensateur 8uF | 640111 |

Nos produits étant continuellement développés et améliorés, il est possible que les changements récents ne soient pas inclus dans ce manuel. Lors de toute correspondance, toujours mentionner l'année de construction, le type et le numéro de série de la machine.

Ni le fabricant ni l'importateur ne saurait être tenu responsable de défauts suscités par la non-observation du présent manuel ou par un usage incorrect de la machine. Aucun droit ne saurait être fondé sur le présent manuel.

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne doit être reproduite et / ou publiée par impression, photocopie, microfilm ou un quelconque autre moyen, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

© Huberts bv, Kennedylaan 14, Veghel, Pays-Bas.

Internet: www.huvema.nl

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

(Selon l'annexe II A de la directive Machines)

Industrie & Handelsonderneming Huberts bv, Kennedylaan 14, 5466 AA Veghel, Pays-Bas, en tant qu'importateur, déclare par la présente, entièrement sous sa propre responsabilité, que la machine Huvema :

HU 13 Laserdrill

à laquelle se rapporte cette déclaration, est conforme aux normes suivantes :

- Directive n° 2006/42/CEE relative aux Machines
- Directive n° 2006/95/CEE relative à la Basse tension
- Directive n° 2004/108/CEE relative

Veghel, Pays-Bas, Octobre 2013



L. Verberkt
Directeur

